

**LOMBARD PÉNZÜGYI ÉS LÍZING ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**  
**ÜZLETSZABÁLYZATA**  
**PSZÁF engedély száma: 2138/1998/F**  
**Gép hitelezési tevékenységre**  
**FIXHDTT/2009.08.03.**

**Preambulum**

A Takarékbank Zrt. 2010. december 31. napjával megszünteti a „MTB Deviza árfolyam” jegyzését. Fentiekre tekintettel a Lombard Lízing Zrt. 2011. január 1. napjától saját deviza árfolyamot képez, „Lombard saját deviza árfolyam” néven. Az árfolyam képzés a kialakult banki gyakorlat szerint történik, a jegyzésre vonatkozó irányelveket az Árazási elvek tartalmazza. A Lombard saját deviza árfolyamot a Lombard Lízing Zrt., és annak leányvállalatai Üzletszabályzatainak vonatkozó rendelkezései kapcsán kell alkalmazni.

2011. január 1. napjától, ahol a jelen Üzletszabályzat „MTB deviza árfolyam”-ról, MTB deviza eladási vagy vételi árfolyamról rendelkezik, helyette a „Lombard saját deviza árfolyam”-ot, Lombard saját eladási vagy vételi árfolyamot kell alkalmazni.

**I. Az Üzletszabályzatban alkalmazott fogalmak**

1. **A kölcsönszerződés:** A kölcsönszerződés tartalmát az általános szerződési feltételeket tartalmazó jelen Üzletszabályzat és az egyedi szerződéses feltételeket tartalmazó egyedi kölcsönszerződés illetve valamennyi olyan szerződés (nyilatkozat), amelyet a felek a kölcsönszerződés alapján, vagy arra tekintettel kötnek, együttesen határozzák meg.
2. **Finanszírozási kérelem:** A Kölcsönbevevő által aláírt és a Hitelezőhöz megküldött olyan nyomtatvány és az azt kiegészítő vagy alátámasztó dokumentumok, amelyek tartalmazzák a Kölcsönbevevő azonosításához és minősítéséhez szükséges adatokat. Megbízott esetén a Megbízott a Finanszírozási Kérelem aláírásával igazolja, hogy a Kölcsönbevevő azonosítását a pénzmossás megelőzéséről és megakadályozásáról szóló jogszabályok előírásainak megfelelően végezte el.
3. **Egyedi kölcsönszerződés:** A Hitelező és a Kölcsönbevevő jogviszonyára vonatkozó olyan szerződés, amelyben a Felek meghatározzák - különösen - a finanszírozott eszközt, a Hitelező által nyújtott pénzkölcsön összegét, a saját részt, a hitelminősítési díjat, a szerződéskötési díjat, a szerződéskötés adminisztrációs díjat, a mértékadó devizanemet, valamint az ajánlati törlesztési ütemezés szerinti egyes törlesztő részletek összegét és esedékességét.
4. **Engedély:** Az a Hitelező által kiállított okirat, amelyben a Hitelező a Finanszírozási Kérelem, illetve a Kölcsönbevevő által átadott egyéb dokumentumok alapján visszaigazolja, hogy az egyedi kölcsönszerződés megkötését engedélyezi, illetve elutasítja. Engedélyezés esetén az Engedély tartalmazza az egyedi kölcsönszerződés hatályba lépésének feltételeként előírt biztosítékokat - különös tekintettel a CASCO vagy vagyonbiztosítás létrejöttének a Hitelező által meghatározott módjára - és egyéb követelményeket.
5. **A kölcsönszerződés létrejött:** A kölcsönszerződés a Kölcsönbevevő és a Hitelező között az egyedi kölcsönszerződés aláírásával jön létre.
6. **Futamidő:** A kölcsön folyósításától az utolsó törlesztő részlet esedékességéig terjedő időtartam.
7. **Szállító:** Az egyedi kölcsönszerződésben megjelölt finanszírozott eszköz tulajdonjogának átruházója.
8. **Adásvételi szerződés:** A Szállító és a Kölcsönbevevő között bármely alakisággal létrejött olyan szerződés, amellyel a Kölcsönbevevő a Hitelező által nyújtott pénzkölcsön felhasználásával az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott finanszírozott eszköz tulajdonjogát megszerzi. A Kölcsönbevevő köteles az adásvételi szerződésbe tényként rögzíteni, hogy a kölcsönből vásárolt eszközre a Hitelező javára közjegyzői okiratba foglalt első ranghelyű ingó jelzálogjog kerül alapításra, valamint azt, hogy a Kölcsönbevevő az eszköz tulajdonjogát a birtokvétele napjával egyidejűleg megszerzi, melynek tényét és időpontját a Szállító és a Kölcsönbevevő átadás-átvételi jegyzőkönyvvel igazolják.
9. **Vételár:** A finanszírozott eszköz adásvételi szerződésben kikötött és az egyedi kölcsönszerződésben rögzített teljes bruttó vételára.
10. **Támogatás:** Illetékes szerv által nyújtott olyan vissza nem térítendő támogatás, amelyet a Kölcsönbevevő a vonatkozó jogszabályok szerint a finanszírozott eszköz beszerzésére igénybe vehet, és hiteltörlesztésre felhasználhat.
11. **Támogatási szerződés:** Az illetékes szerv és a Kölcsönbevevő között létrejött olyan szerződés, amely a támogatás igénybe vételének feltételeit szabályozza.
12. **Saját rész:** A vételár és a Hitelező által nyújtott pénzkölcsön különbözete.
13. **A kölcsönszerződés futamideje:** A kölcsön folyósításának napjától az utolsó törlesztő részlet esedékességéig tartó időszak.
14. **Tervezett átadás dátuma:** Az az időpont, amelyet az egyedi kölcsönszerződés létrejöttkor a Kölcsönbevevő - a Szállítóval történt megállapodás alapján - az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott finanszírozott eszköz átvételének időpontjaként megjelöl.

15. **Törlesztő részlet:** Az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott esedékességekhez tartozó tőke-, valamint kamattörlesztési kötelezettségek együttes összege.
16. **Devizanem:** Euró, amelyben a Kölcsönbevevő a jelen jogviszony alapján felmerülő valamennyi fizetési kötelezettségét teljesíteni köteles.
17. **Ügyleti kamat:** A felek fix kamatozású konstrukcióban állapodtak meg, így az ügyleti kamat a futamidő alatt nem változik abban az esetben, ha kölcsönbevevő a fizetési kötelezettségeit az egyedi szerződésben meghatározott ütemezés szerint teljesíti. A kölcsönszerződés futamidő lejáratára előtti megszűnés esetén a kölcsönbevevő köteles a kölcsönbeadónak a hátralévő díjakból számított jelenérték különbözetet is megfizetni, a szerződés megszűnésének eseteinél meghatározott módon és feltételekkel.
18. **Vételi árfolyam:** A Magyar Takarékbank Zrt. által a mértékadó devizanemre, „MTB Deviza árfolyamon” jegyzett hivatalos, forintban kifejezett vételi árfolyam.
19. **Eladási árfolyam:** A Magyar Takarékbank Zrt. által a mértékadó devizanemre, „MTB Deviza árfolyamon” jegyzett hivatalos, forintban kifejezett eladási árfolyam.
20. **Kamatváltozás:** A mértékadó kamatláb pénzpiacra bekövetkezett %-os értékének változása függvényében, a hátralévő törlesztő részeket összegét érintő kamatkülönbözet.
21. **Konverzió:** A Hitelező a forint jóváírásokat a jóváírás napján érvényes eladási árfolyamon váltja át devizára, a forint terheléseket a terhelés napján érvényes vételi árfolyamon váltja át devizára.
22. **Kerekítés szabályai:** A terhelések és a jóváírások a kerekítés általános szabályai szerint egész Euróban kerülnek meghatározásra, amely esetben az 50 Centet elérő összegeket felfelé, az az alatti összegeket lefelé kell kerekíteni.
23. **Jóváírás:** Minden olyan jogcímen keletkező összeg, amely a Kölcsönbevevő Hitelezővel szembeni tartozását csökkenti.
24. **Terhelés:** A Hitelezőnek Kölcsönbevevővel szemben különböző jogcímenek esedékessé vált követelése.
25. **Hitelminősítési díj:** A Kölcsönbevevő hitelképessége vizsgálatával kapcsolatban felmerülő ügyviteli költségeket magában foglaló díj, amelynek mértékét a Felek a finanszírozási kérelemben határozzák meg. A Kölcsönbevevő a befizetett hitelminősítési díjat a finanszírozási kérelem elutasítása esetén sem követelheti vissza a Hitelezőtől.
26. **Szerződéskötési díj:** Az a Kölcsönbevevő által a Hitelező részére fizetendő költség, amely a Hitelezőnél a Kölcsönszerződés és a kapcsolódó egyéb szerződések létrejöttével felmerült, beleértve a szerződés létrejöttében közreműködő harmadik személyeknek kifizetett díjakat is. A díj mértékét a Felek az egyedi kölcsönszerződésben határozzák meg.
27. **Szerződéskötés adminisztrációs díja:** Az a Kölcsönbevevő által a Hitelező részére fizetendő ügyviteli költség, amely a Hitelezőnél a Kölcsönszerződés és a kapcsolódó egyéb szerződések elkészítésével kapcsolatban felmerült. A díj mértékét a Felek az egyedi kölcsönszerződésben határozzák meg. A szerződéskötési díjat a Hitelező a folyósítás megtagadása esetén sem téríti vissza. Amennyiben a szerződés feltételül a Hitelező az egyedi kölcsönszerződésben szerződéskötési díjat ír elő, úgy ezzel egyidejűleg a Hitelező szerződéskötés adminisztrációs díj felszámítására nem jogosult.
28. **Ügyviteli költség I.:** A Kölcsönbevevő kezdeményezésére végzett szerződésmódosításokhoz kapcsolódó költségeket magában foglaló díj, melynek mértékét a Hirdetmény tartalmazza.
29. **Ügyviteli költség II.:** A Kölcsönbevevő kezdeményezésére végzett külön szolgáltatások díja, melynek mértékét a Hirdetmény tartalmazza.
30. **Készpénzkezelési díj:** A ügyfélpénztárakban teljesített készpénzes befizetések kezelésének költségeit magában foglaló díj, melynek mértékét és felszámításának eseteit a Hirdetmény tartalmazza.
31. **Szerződéskezelési díj:** A szerződés futamideje alatt a szerződés szerződésszerű teljesítéséhez kapcsolódó értesítési, postázási küldemény előállítás, fizetési módhoz kapcsolódó banki-, postai tranzakciók költségeinek ellentételezéséül fizetendő díj, melynek mértékét a Hirdetmény tartalmazza.
32. **Szerződésmódosítás megtagadása díja:** Az ügyfél által kezdeményezett, de neki felróható okból megtagadott szerződésmódosítási igények esetén felszámított díj, amely a finanszírozónak a szerződés módosítás érdekében elvégzett tevékenységének ügyviteli költségét tartalmazza, mértékét a Hirdetmény szabályozza.
33. **Fedezet ellenőrzési díj:** A Hitelező jogosult a finanszírozott eszközt bármikor ellenőrizni, különös tekintettel annak műszaki állapotára és rendeltetésszerű üzemeltetésére. A Kölcsönbevevő köteles az ellenőrzést lehetővé tenni és a finanszírozott eszközzel, valamint annak

használatával kapcsolatban a Hitelező kérésére, illetve a Hitelező által erre írásban felhatalmazott személy részére adatot szolgáltatni. Az évi egy alkalmat meg nem haladó eszközellenőrzés esetén a Hitelező a Hirdetmény szerinti díjat jogosult felszámítani.

34. **Folyósítási díj:** A kölcsön folyósításának költsége, melynek mértékét a Hirdetmény tartalmazza. Amennyiben a kölcsön összegének folyósítása a Kölcsönbevevő rendelkezése szerint több jogosult részére és/vagy több részletben történik, a folyósítási díjat a Hitelező alkalmanként jogosult felszámítani.
35. **Rendelkezésre tartási jutalék:** Az engedélyezett kölcsön összegére az engedély kiállításának napjától a kölcsön folyósításáig - illetve annak meghiúsulása esetén az elutasítás, vagy a bontófeltétel bekövetkezése napjáig - terjedő időszakra a THM mértékének megfelelő kamattal számított díj.
36. **Teljes hiteldíj mutató (THM):** A THM a különböző ajánlatok összehasonlítására, az ügyfél megfelelő tájékoztatására szolgál. Számítása során a pénzügyi intézménynek a hitellel kapcsolatos - kamaton túli egyéb - költségeket is be kell számítani, ezért az ügylet tényleges terheit mutatja százalékos formában. A THM számításának képletét a 41/1997. (III.5.) Korm. r. tartalmazza. A teljes hiteldíj mutató az egyedi kölcsönszerződés létrejöttkor meghatározott hitelminősítési díjat, szerződéskötési díjat és a szerződéskötés adminisztrációs díjat, valamint kamatot foglalja magában annak figyelembe vételével, hogy a Felek a kölcsön folyósítás időpontjának a tervezett átadás dátumát megelőző 15. naptári napot tekintik. Deviza alapú kölcsön esetén a törlesztő részletek forintban, a szerződéskötést megelőző 10 napnál nem régebbi árfolyamon vannak figyelembe véve. A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történt és a feltételek változása esetén a mértéke módosulhat. A THM mutató értéke nem tükrözi sem a hitel árfolyamkockázatát, sem a hitel kamatkockázatát.
37. **A hitelszerződés megkötésében közreműködő megbízott:** A Hitelező szerződéses partnerét megbízhatja (a továbbiakban: Megbízott), hogy a Hitelező nevében és képviselőjében - kizárólag a Hitelező írásbeli Engedélye alapján - egyedi hitelszerződést kössön.
  - a.) A Hitelező a Megbízottat kizárólag az Engedéllyel egyező tartalmú egyedi hitelszerződés megkötésére hatalmazza fel, így amennyiben az Engedély és a Megbízott által kötött egyedi hitelszerződés nem egyező, úgy a Hitelező Engedélyében foglaltakat kell irányadónak tekinteni.
  - b.) Amennyiben a kölcsönszerződés Megbízott útján jön létre, úgy a Kölcsönbevevő köteles meggyőződni a Hitelező által a Megbízott részére kiadott Engedély tartalmáról. E kötelezettség elmulasztásának jogkövetkezményeit a Kölcsönbevevő viseli.
38. **Elsődleges biztosíték:** A kölcsön visszafizetésének biztosítására a Hitelező javára az egyedi kölcsönszerződésben megnevezett finanszírozott eszközre vonatkozó alábbi szerződés, amely a kölcsönszerződés elválaszthatatlan részét képezi:
  - a.) A finanszírozott eszközre első ranghelyű közjegyzői okiratba foglalt ingó jelzálogszerződés és/vagy,
  - b.) Opció szerződés, amelyben a Hitelező javára a felek vételi jogot alapítanak.
39. **Másodlagos biztosíték:** A kölcsön visszafizetésének biztosítására a Hitelező a kölcsönszerződés megkötésének feltételeként jogosult - az elsődleges biztosítékon felül - további fedezet nyújtására kötelezni a Kölcsönbevevőt.
40. **Biztosítás:** A finanszírozott eszközre a Hitelező által meghatározott feltételekkel kötött teljes körű, lopásra is kiterjedő biztosítás.
41. **Hirdetmény:** Ahol a jelen üzletszabályzat Hirdetményre hivatkozik, ott szerződéskötés időpontjában hatályos Hirdetményt kell érteni. A Hitelező a hatályos Hirdetmény szövegét székhelyén, illetve az ügyfelek számára nyitva álló valamennyi hivatalos helyiségében (irodáiban) kifüggeszti.
42. **Hatósági nyilvántartásba vétel, törzskönyv, forgalmi engedély:** Üzletszabályzat ezen rendelkezései értelemszerűen kizárólag olyan eszközökre vonatkoznak, amelyeket jogszabály alapján forgalomba kell helyezni, illetve forgalomba helyezhetők.
43. **Alkusz:** Amennyiben az „integrált biztosítást” megbízott útján köti meg a Hitelező, abban az esetben közvetít a Megbízott és a Biztosító között.

## II. A kölcsön folyósításának általános feltételei és módja

1. A Hitelező a kölcsön összegét az alábbi feltételek együttes és maradéktalan teljesítése esetén folyósítja:
  - a.) A Kölcsönbevevő által írásban benyújtott Finanszírozási kérelmet a Hitelező engedélyezte, és az engedélyben foglalt feltételek maradéktalanul teljesültek.
  - b.) A Szállító és Kölcsönbevevő között - a Hitelező által ismert és jóváhagyott, valamint a kölcsönszerződésben rögzített feltételeknek megfelelő - adásvételi szerződés érvényesen létrejött, amelynek igazolására annak egy példányát a Kölcsönbevevő a Hitelező rendelkezésére bocsátotta.
  - c.) A Kölcsönbevevő az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott összegű saját részt, hitelminősítési díjat, szerződéskötési díjat és a szerződéskötés adminisztrációs díjat megfizette, és ezt a Hitelező felé hitelt érdemlően igazolta.
  - d.) A Szállító által a Kölcsönbevevő részére kiállított - a vételárat és az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott finanszírozott eszköz azonosító adatait tartalmazó - számla másolatát a Kölcsönbevevő a Hitelező rendelkezésére bocsátotta.
  - e.) A biztosítékok nyújtására vonatkozó szerződések a Felek között írásban érvényesen létrejöttek.

- f.) A Kölcsönbevevő a biztosítás létrejöttéhez szükséges vagy a biztosító kockázatvállalását igazoló dokumentumokat kitöltve és aláírva a Hitelező rendelkezésére bocsátotta.
  - g.) A Hitelező által előírt - annak hirdetményében közzétett - dokumentumokat a Kölcsönbevevő a Hitelező rendelkezésére bocsátotta.
  - h.) A Kölcsönbevevő az átadás-átvételi jegyzőkönyv egy példányát a Hitelezőnek megküldte.
2. Ha a Szállító által kiállított számla szerinti vételár az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott vételártól eltér, úgy:
    - a.) Amennyiben az az egyedi kölcsönszerződésben szereplő vételárnál magasabb, akkor a Kölcsönbevevő köteles az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott saját rész fizetési kötelezettségén felül a különbözetet a Szállítónak megfizetni.
    - b.) Amennyiben az az egyedi kölcsönszerződésben szereplő vételárnál alacsonyabb, úgy a különbözet a Hitelező által nyújtott kölcsön összegét csökkenti, amelynek következtében az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott törlesztő részletek összege módosul.
  3. A Hitelező jogosult a kölcsönt a kölcsön folyósítása feltételeinek maradéktalan teljesítése hiányában is folyósítani, amennyiben a kölcsön visszafizetését a Hitelező megítélése szerint a feltételek nem teljesülése nem veszélyezteti.
  4. A Hitelező a fenti feltételek maradéktalan teljesülése esetén is jogosult a kölcsön folyósítását megtagadni, amennyiben akár a Hitelező, akár a Kölcsönbevevő körülményeiben olyan lényeges változás állt be, amely miatt a szerződés teljesítése többé el nem várható - így különösen, ha a Kölcsönbevevő által szolgáltatott adatok nem helytállóak -, továbbá a szerződés megkötése után olyan körülmények következtek be, amelyek miatt azonnali hatályú felmondásnak van helye.
  5. A kölcsönt a Hitelező a Szállítónak történő átutalással is nyújthatja.

### III. A Hitelező kötelezettségei és jogai

1. A Hitelező jogosult az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott törlesztő részletek esedékességét egyoldalúan megváltoztatni, amennyiben a kölcsön folyósítása az első törlesztő részlet esedékességéig nem történik meg, mely esetben az első törlesztő részlet esedékessége a kölcsön folyósítását követő 15. naptári nap.
2. A Hitelező a kölcsön folyósításáról valamint a törlesztő részletek változásáról a Kölcsönbevevőt írásban értesíti. Az értesítés tartalmazza a folyósított kölcsön összegét, a folyósítás értéknapiját, valamint az egyes törlesztő részletek összegét, esedékességét. Az értesítés egyben számla is. Amennyiben a közölt adatok az egyedi kölcsönszerződésben foglaltaktól – III/1. pontban megjelölt feltétel bekövetkezte esetén – eltérnek, úgy a felek az értesítésben közölt feltételeket tekintik irányadónak, függetlenül attól, hogy a Kölcsönbevevő az egyedi kölcsönszerződés szerint fizetést teljesített.
3. A Hitelező a hitelminősítési díjat, szerződéskötési díjat, szerződéskötés adminisztrációs díjat és a rendelkezésre tartási jutalékot a folyósítást követően, vagy a bontófeltétel bekövetkezte esetén, vagy a folyósítás egyéb okból történő megtagadása esetén jogosult kiterhelni.
4. A Hitelező jogosult a folyósított kölcsön összege után ügyleti kamatot felszámítani. A kamatszámítás a kölcsön folyósításának időpontjában az alábbi képlet alapján történik:

$$K_i = H_i * r * (t_i - t_{i-1}) / 36.000$$

|       |           |                                                                            |
|-------|-----------|----------------------------------------------------------------------------|
| ahol: | $K_i$     | $t_i$ időpontban számított kamat                                           |
|       | $H_i$     | $t_i$ időpontban fennálló tőketartozás                                     |
|       | $r$       | kamatláb %-ban                                                             |
|       | $t_{i-1}$ | a $t_i$ időpontot megelőző kamattörlesztés, illetve a folyósítás időpontja |
|       | $t_i$     | a kamatszámítás értéknapija                                                |

5. A Hitelező a kölcsönszerződésből származó jogait és kötelezettségeit bármikor, indokolás nélkül, azonos terjedelemben harmadik félre átruházhatja, jogi biztosítékként lekötheti - amelynek során jogosult a Kölcsönbevevő adatait továbbítani - ez azonban a Kölcsönbevevő jogait nem csorbíthatja.
6. Amennyiben a Kölcsönbevevő a kölcsönszerződésben foglalt valamennyi kötelezettségét teljesítette, úgy a Hitelező köteles a korlátozó bejegyzések, illetve az eszközre alapított biztosítékok törléséhez szükséges nyilatkozatot kiadni.
7. A Hitelező évente legalább egy alkalommal a Kölcsönbevevőnek egyenlegértesítő levelet küld, amely tartalmazza a Kölcsönbevevő által tárgyévben megfizetett törlesztő részletek tőke- és kamatszámolását és a fordulónapon fennálló tőke-kamat követelést.
8. A Kölcsönbevevő felmenti a Hitelezőt, a hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. tv. szerinti banktitokra vonatkozó kötelezettség alól, amennyiben az adatszolgáltatás a Hitelező érdekeltségi körébe tartozó társaság, illetve a Hitelező részére fedezetet nyújtó biztosító társaság, vagy a kölcsönszerződés létrejöttében közreműködő megbízott, illetve fedezetet nyújtó harmadik személy felé történik.

9. A Kölcsönbevevő hozzájárul, hogy a Hitelező, illetve a Hitelező érdekeltségi körébe tartozó társaság közvetlenül, vagy erre szakosodott vállalkozáson keresztül közvetve a Belügyminisztérium adatbázisainak a Kölcsönbevevőre, illetve a finanszírozott eszközre vonatkozó adatait lehívja.
10. Amennyiben a Kölcsönbevevő által befizetett, a Hitelező számláján jóváírt összeg nem fedezi a Hitelezővel szemben fennálló teljes lejárt tartozás összegét, az elszámolás sorrendjét a Hitelező jogosult meghatározni.
11. A Kölcsönbevevő tudomásul veszi, hogy a Hitelező a vonatkozó jogszabályok szerint köteles Központi Hitelinformációs Rendszerhez (KHR) csatlakozni, és a Kölcsönbevevőről a jogszabályban előírt adatokat szolgáltatni, amelynek költségét a Hitelező jogosult a Kölcsönbevevőre áthárítani.

#### **IV. A Kölcsönbevevő fizetési kötelezettségei**

1. A Kölcsönbevevő köteles az egyedi Kölcsönszerződésben, valamint a rendelkezésre tartási jutalék és kamatváltozás terhelő bizonylatokban meghatározott fizetési kötelezettségeinek legkésőbb az esedékesség időpontjában átutalással eleget tenni. Sem a számla, sem az, hogy a Hitelező az esetleges inkasszós jogával nem él, valamint az a körülmény, hogy a Kölcsönbevevő a finanszírozott eszközt nem vette át és/vagy nem helyezte üzembe, a kölcsönszerződésben meghatározott fizetési kötelezettség teljesítése alól nem mentesít, és nem módosítja az esedékesség időpontját sem.
2. Amennyiben a kölcsönszerződés módosítására - beleértve a törlesztő részletek esedékességének, illetve mértékének változtatását is - a Kölcsönbevevő kezdeményezésére kerül sor - kivéve a „Támogatás elszámolására vonatkozó szabályok” fejezetben foglalt eseteket -, úgy a Kölcsönbevevő köteles a Hitelezőnek a szerződésmódosításhoz kapcsolódó Hirdetmény szerinti díjakat és költségeket megfizetni.
3. A Kölcsönbevevő köteles az elsődleges és a másodlagos biztosítékokra a Hitelező javára alapított jogok alapításával és töröltetésével kapcsolatos valamennyi költséget megfizetni.
4. A Kölcsönbevevő köteles a Hitelező székhelyén és fióktelephelyén kifüggesztett hirdetmény szerinti költségeket - azok felmerülése esetén - a Hitelezőnek megtéríteni.
5. A Kölcsönbevevő a kölcsönszerződésből származó jogait és kötelezettségeit harmadik személyre csak a Hitelező előzetes írásbeli hozzájárulásával ruházhatja át.

#### **V. A Kölcsönbevevő finanszírozott eszközzel kapcsolatos kötelezettségei**

1. A Kölcsönbevevő köteles a hatósági nyilvántartásba, a finanszírozott eszköz forgalmi engedélyébe és a törzskönyvébe a Hitelező javára - a Felek között létrejött szerződésnek megfelelően - az ingó jelzálogjogot, és annak biztosítására az elidegenítési és terhelési tilalmat bejegyeztetni, és ennek megfelelően úgy rendelkezni, hogy a hatóság a törzskönyvet a Hitelező, mint a korlátozás jogosítottja részére küldje meg, valamint az átadás átvételt követően a biztosítékokra vonatkozó szerződést megkötöni.
2. A Kölcsönbevevő kötelezettséget vállal, hogy a finanszírozott eszközt mindaddig nem veszi át a Szállítótól, amíg a fenti feltételeknek nem tett eleget.
3. Amennyiben a törzskönyv bármely oknál fogva a Kölcsönbevevő birtokába kerül, köteles azt haladéktalanul a Hitelező részére értékküldeményként továbbítani.
4. A Kölcsönbevevő annak igazolására, hogy a finanszírozott eszközt a Szállítótól átvette, az átadás-átvételt követően haladéktalanul köteles az átadás-átvételi jegyzőkönyvet, valamint a forgalmi engedély valamennyi oldalának olvasható másolatát a Hitelezőnek megküldeni.
5. A Kölcsönbevevő köteles gondoskodni a finanszírozott eszköz állagának megóvásáról, amelynek érdekében gondoskodik a kezelési utasításban foglaltak betartásáról, az előírásoknak megfelelő üzemeltetésről, a folyamatos és szakszerű karbantartásról, valamint meghibásodás, illetve sérülés esetén szakszervizben történő javításról, továbbá a vagyonvédelmi intézkedések megtételéről, különös tekintettel az előírt biztosítás fenntartására és az annak feltételét képező biztonságtechnikai berendezések meglétére.
6. A Kölcsönbevevő a finanszírozott eszköz használatát harmadik személy részére 5 napnál hosszabb időre csak abban az esetben engedheti át, ha azt megelőzően a Hitelezőt írásban értesíti a harmadik személy azonosító adatainak és a finanszírozott eszköz tárolási helyének megjelölésével.
7. A Kölcsönbevevő nem jogosult a finanszírozott eszközt további hitel fedezetéül, biztosítékként, illetve zálogul lekötöni – kivéve a támogatás feltételéül előírt biztosítékokat - valamint köteles annak zár alá vétele, lefoglalása, vagy az azt érintő végrehajtási eljárás esetén a Hitelezőt haladéktalanul értesíteni és a saját költségére minden intézkedést megtenni a végrehajtás elhárítása érdekében.
8. A Hitelező jogosult a finanszírozott eszközt bármikor ellenőrizni, különös tekintettel annak műszaki állapotára és rendeltetésszerű üzemeltetésére. A Kölcsönbevevő köteles az ellenőrzést lehetővé tenni és a finanszírozott eszközzel valamint annak használatával

kapcsolatban a Hitelező kérésére, illetve a Hitelező által erre írásban felhatalmazott személy részére adatot szolgáltatni. Az évi egy alkalmat meg nem haladó eszközellenőrzés esetén a Hitelező a Hirdetmény szerinti díjat jogosult felszámítani.

9. Amennyiben a Hitelező zálogjogát érvényesíti úgy a Kölcsönbevevő köteles a Hitelező felszólítására a finanszírozott eszközt - a felszólításban meghatározott időpontban és helyen - a Hitelező birtokába adni. Ha a Kölcsönbevevő a birtokba adási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a Hitelezőt megilleti a finanszírozott eszköz - saját maga vagy igazolt meghatalmazottja általi - birtokbavételének és elszállításának joga, amellyel kapcsolatban felmerült összes költség a Kölcsönbevevőt terheli. A Kölcsönbevevő köteles tűrni a finanszírozott eszköz lezárását és a megfelelő intézkedések megtételét ingatlanán vagy telephelyén, illetve azt, hogy jogait a Hitelező karhatalom igénybevételével érvényesítse.
10. A Kölcsönbevevő a finanszírozott eszközön a rendeltetésszerű használat által nem indokolt módosítást továbbá olyan változtatást, amely a finanszírozott eszköz és tartozékai állagában, értékében a normál kopást meghaladó mértékű értékváltozást okoz (például részegység eltávolítása, fődarab csere), kizárólag a Hitelező előzetes írásbeli hozzájárulásával eszközölhet.
11. A finanszírozott eszköz csak abban az esetben hagyhatja el az ország területét, amennyiben a biztosítás az érintett országok területére kiterjed és a külföldre távozást a Hitelező külön írásban engedélyezte.

## **VI. A Kölcsönbevevőnek a finanszírozott eszköz biztosítására vonatkozó kötelezettségei**

1. A Kölcsönbevevő köteles a finanszírozott eszköz átvétele előtt a Hitelező által meghatározott feltételekkel teljes körű gép (eszköz) biztosítást kötni vagy a már meglévő keret jellegű biztosítását a finanszírozott eszközre kiterjeszteni (a továbbiakban együttesen: biztosítás)
2. Amennyiben az eszköz közúti forgalomba helyezésre kerül, Kölcsönbevevő köteles a 190/2004. (VI.8.) Kormányrendelet alapján a finanszírozott eszköz átvétele előtt választása szerinti biztosítónál gépjármű-felelősségbiztosítást kötni és annak díjait esedékességgel a futamidő alatt megfizetni, valamint ennek megtörténtét a Hitelező felé a befizetést igazoló dokumentum haladéktalan megküldésével igazolni. Abban az esetben, ha a finanszírozott eszköz totálkárt szenved és e miatt a Hitelező a kölcsönszerződést felmondja a Kölcsönbevevő a hitelezőre engedményezi a kötelező biztosítás alapján részére fizetett kártérítés összegét, mellyel a Hitelező köteles a jelen Üzletszabályzatban foglaltak szerint elszámolni.  
A Kölcsönbevevő a gépjármű-felelősségbiztosítás kötvény másolatát köteles a Hitelezőnek haladéktalanul megküldeni.
3. A biztosítás megkötése
  - a.) A Hitelező által kötött biztosítás („Integrált biztosítás”):
    - Amennyiben a finanszírozott eszközre a biztosítást a Kölcsönbevevővel történő előzetes megállapodás alapján a Hitelező köti meg a Biztosítóval, akkor a Hitelező a biztosítás részletes feltételeit tartalmazó biztosítási ajánlat vagy nyilatkozat átadásával egyidejűleg tájékoztatja a Kölcsönbevevőt a biztosítás alapvető feltételeiről. Ebben az esetben a biztosítás díját a Kölcsönbevevő az egyes törlesztő részletekbe építve fizeti meg a Hitelező felé.
  - b.) A Megbízott által kötött biztosítás:
    - A finanszírozott eszközre a biztosítást a Kölcsönbevevővel történő előzetes megállapodás alapján a Megbízott köti meg a Biztosítóval, az Alkusz közreműködése mellett. A Hitelező a biztosítás részletes feltételeit tartalmazó Nyilatkozat átadásával egyidejűleg tájékoztatja a Kölcsönbevevőt a biztosítás alapvető feltételeiről. A biztosítás díját a Kölcsönbevevő az egyes törlesztő részletekbe építve fizeti meg a Hitelező felé.
    - A Kölcsönbevevő tudomásul veszi, hogy a biztosítási Nyilatkozat a kölcsönszerződés szerves részét képezi.
    - A Kölcsönbevevő felmenti az Alkust, a Hitelezőt és a Megbízottat, a biztosítási fedezet létesítése érdekében, titoktartási kötelezettségük alól, azaz az Alkusz, a Hitelező és a Megbízott a Kölcsönbevevőről egymásnak adatot szolgáltatathat.
  - c.) A Kölcsönbevevő által kötött biztosítás:  
A Kölcsönbevevő, mint szerződő díjfizető a Hitelező ezirányú hozzájárulása esetén jogosult biztosítást kötni, melynek a kötelező tartalma, kiterjedése:
    - A Kölcsönbevevő a biztosítást úgy köteles megkötöni, hogy azon a Kölcsönbevevő szerepel, mint szerződő és díjfizető.
    - A biztosítás kizárólag csak teljes körű (lopásra is kiterjedő) biztosítás.
    - A biztosításnak az alábbi feltételeket kell tartalmaznia:
      - Kár esetén a biztosítás kedvezményezettje a Hitelező.
      - A biztosítási díj nemfizetése esetén a biztosító csak abban az esetben mondhatja fel a biztosítást, és szüntetheti meg a kockázatviselést, ha előzőleg a Hitelezőt írásban értesítette a nemfizetés tényéről, és az elmaradt díjat a Hitelező az ügyfél helyett az értesítés kézhezvételétől számított 60 napon belül nem fizette meg.
      - Az ügyfél az egyedi kölcsönszerződés megszűnéséig nem jogosult a biztosítás felmondására, vagy egyéb módon való megszüntetésére. Erre való tekintettel a biztosító vállalja, hogy amennyiben az ügyfél a biztosítás felmondását kezdeményezi, úgy arról a Hitelezőt haladéktalanul értesíti.
    - A Kölcsönbevevő a biztosítás kötvény másolatát annak kézhezvételét követő 8 napon belül köteles a Hitelező részére megküldeni.
    - A Kölcsönbevevő köteles a biztosító szabályzatában foglalt kötelezettségeknek eleget tenni, illetve minden olyan magatartástól tartózkodni, amely a biztosítót kártérítési kötelezettsége alól mentesíti.

- Az esedékes díjrészleteket a biztosító felé a Kölcsönbevevő köteles megfizetni.
- A biztosítást a Kölcsönbevevő a kölcsönszerződés megszűnéséig nem mondhatja fel.
- A Hitelező kérésére a Kölcsönbevevő írásban köteles igazolni, hogy a biztosítás az előírt feltételekkel létrejött, és/vagy a biztosító kockázatviselése fennáll. Amennyiben a Kölcsönbevevő az igazolást az előírt határidőig nem küldi meg, úgy köteles annak valamennyi jogkövetkezményét viselni.
- Amennyiben a Hitelező a futamidő alatt olyan információ birtokába jut, hogy a Kölcsönbevevő nem tett eleget a biztosítási díjrészlet fizetési kötelezettségének, úgy a Hitelező jogosult a Kölcsönbevevő biztosító felé fennálló tartozását a biztosító felé kiegyenlíteni és azt a Kölcsönbevevőre áthárítani.
- Amennyiben a Hitelező a futamidő alatt olyan információ birtokába jut, hogy a biztosító kockázatviselése megszűnt, úgy a Hitelező a Kölcsönbevevő külön hozzájárulása nélkül is jogosult a biztosítóval a biztosítási szerződést reaktiváltatni, valamint a Kölcsönbevevő biztosító felé fennálló tartozását a biztosító felé kiegyenlíteni és azt a Kölcsönbevevőre áthárítani.
- A Kölcsönbevevő hozzájárul, hogy a Hitelező közvetlenül a biztosítótól kérjen információt arra vonatkozólag, hogy a Kölcsönbevevő a fenti kötelezettségeinek eleget tett-e, és ebből a célból a biztosító a Hitelezőnek adatot szolgáltatson. A Kölcsönbevevő a Hitelező ez irányú jogosultságát a futamidő alatt nem vonhatja meg.

4. A biztosításra vonatkozó egyéb rendelkezések:

Amennyiben bármilyen jogszabály vagy rendelkezés a fenti biztosításokon túlmenően az eszközkhöz vagy az azzal végzett tevékenységhez kapcsolódóan további biztosítást ír elő, azok megkötése, a kölcsön szerződés megszűnéséig történő fenntartása és költségeinek viselése a Kölcsönbevevő kötelezettsége.

A Kölcsönbevevő köteles a Hitelező külön előzetes írásos engedélyén felül a biztosítási szerződés módosítása, illetve kiterjesztése érdekében az alkszt és a Hitelezőt -illetve egyénileg kötött biztosítás esetén saját biztosítóját- haladéktalanul értesíteni, abban az esetben, ha:

- A biztosítási adatlapon megadott adataiban változás következik be,
- Jótállás illetve szavatosság körében a finanszírozott eszköz cseréjére kerül sor, vagy
- a biztosítási szerződésben rögzített területi hatályon kívül kívánja használni a finanszírozott eszközt, vagy
- harmadik személynek engedi át a finanszírozott eszköz használatát, vagy
- a finanszírozott eszköz műszaki felszereltsége megváltozik

5. A Kölcsönbevevő káresemény bekövetkeztét követő kötelezettségei:

- a.) A Kölcsönbevevő köteles késedelem nélkül az biztosítónál – Megbizott közreműködésével létrejött biztosítás esetén az Alksznál - kárbejelentést tenni, valamint a Hitelezőt haladéktalanul értesíteni, és a biztosítással kapcsolatos eljárásban közreműködni.
  - Lopáskár esetében a Kölcsönbevevő a fentieken kívül köteles haladéktalanul, de legkésőbb a biztosítási szerződésben meghatározott határidőn belül feljelentést tenni. A Kölcsönbevevő a feljelentés alapján készült rendőrségi jegyzőkönyv másolatát köteles haladéktalanul eljuttatni a Hitelező részére
  - Amennyiben a gép felkutatását célzó rendőrségi nyomozás eredménytelennek bizonyul, a Kölcsönbevevő köteles a rendőrségi nyomozást megszüntető határozatot a kézhezvételtől számított 2 munkanapon belül a Hitelezőnek és a Biztosítónak megküldeni. A Kölcsönbevevő tudomásul veszi, hogy a Biztosító a kárrendezési eljárást kizárólag a dokumentumok - így különösen a nyomozást megszüntető határozat- hiánytalan beérkezését követően kezdi meg.
  - A késedelmes vagy nem előírászerű kárbejelentésből, illetve feljelentés elmulasztásából, vagy a Biztosítási feltételek be nem tartásából eredő károkat a Kölcsönbevevő köteles viselni.
- b.) A Hitelező felhatalmazza a Kölcsönbevevőt, hogy a területileg illetékes biztosítónál részkar esetén a kárrendezés érdekében eljárjon azzal, hogy a kártérítés összegének felvételére 300.000,- Ft összeg erejéig a Hitelező külön írásbeli felhatalmazása nélkül is, az azt meghaladó összeg esetén kizárólag a Hitelező külön írásbeli felhatalmazása alapján jogosult.
- c.) A Kölcsönbevevőt nem mentesíti a jelen szerződésből eredő fizetési kötelezettségei alól a biztosítóval szembeni igényérvényesítése.
- d.) Amennyiben a Kölcsönbevevő a Hitelezővel szembeni tartozását maradéktalanul kiegyenlíti, úgy jogosult kérni a Hitelezőtől a kedvezményezettsége törlésére vonatkozó nyilatkozata kiadását.
- e.) A Kölcsönbevevő káresemény esetén köteles a finanszírozott eszközt szakszervizben megjavíttatni, ellenkező esetben az elsődleges fedezet értékének csökkenését, és annak jogkövetkezményeit vonja maga után.
- f.) Tekintettel arra, hogy a kölcsönszerződés futamideje alatt a kárveszélyt a Kölcsönbevevő viseli, viselni tartozik a finanszírozott eszközben bekövetkező, illetve a finanszírozott eszköz által okozott károkat, amelyek megtérítésére, sem a Biztosító, sem egyéb harmadik személyek nem kötelezhetőek.

## VII. A támogatás elszámolására vonatkozó szabályok

1. Abban az esetben, ha a Hitelező az engedélyben a folyósítás feltételeként nem írta elő a támogatási szerződés meglétét:

- a.) A Kölcsönbevevő a támogatás összegének befizetését követő 5 napon belül köteles írásban rendelkezni a Hitelező felé arról, hogy a támogatás összegét törlesztésre kívánja fordítani.
- b.) A Hitelező a jóváírt összeggel az alábbiak szerint köteles elszámolni:
  - Amennyiben a Kölcsönbevevőnek lejárt fizetési kötelezettsége van, úgy a jóváírt támogatás összegét elsődlegesen a lejárt tartozásra és annak késedelmi kamataira számolja el.
  - A jóváírt támogatás fennmaradó összegét előtörlesztésként számolja el oly módon, hogy az esedékesség és a futamidő változatlanul hagyása mellett a törlesztő részleteket azok nagyságrendje szerint arányosan csökkenti.

- A Hitelező megküldi a Kölcsönbevevő részére a módosított törlesztő részletek szerinti tőke-kamat megbontást.
  - A kölcsönszerződést a Hitelező szerződés módosítási díj felszámítása nélkül módosítja.
  - Amennyiben a Kölcsönbevevő nem rendelkezik a támogatás összegének felhasználásáról, úgy azt a Hitelező túlfizetésként tartja nyilván.
2. Abban az esetben, ha a Hitelező az engedélyben a folyósítás feltételként előírta a támogatási szerződés meglétét:
- a.) A Kölcsönbevevő köteles a folyósítás feltételeinek teljesítésére nyitva álló határidőn belül a támogatási szerződés egy példányát a Hitelező részére megküldeni.
  - b.) A Hitelező a támogatási szerződés kézhezvételét követő 5 munkanapon belül az alábbiak szerint módosítja a kölcsönszerződést:
    - A támogatás összegének megfelelő mértékű törlesztő részlet (a továbbiakban: kiemelt törlesztő részlet) befizetését írja elő a támogatás jóváírásának várható időpontjának megfelelő esedékességgel.
    - A kiemelt törlesztő részlet esedékességét követő törlesztő részleteket azok nagyságrendje szerint arányosan csökkenti az esedékesség és a futamidő változatlanul hagyása mellett.
    - A Hitelező megküldi a Kölcsönbevevő részére a módosított törlesztő részletek szerinti tőke-kamat megbontást.
    - A kölcsönszerződést a Hitelező szerződés módosítási díj felszámítása nélkül módosítja.
  - c.) A Kölcsönbevevő köteles a támogatás összegét a jóváírást követő 3 banki napon belül továbbutalni a Hitelező bankszámlájára, függetlenül a kiemelt törlesztő részlet esedékességétől.
  - d.) A Hitelező a jóváírt támogatás összegét a kiemelt törlesztő részlet esedékességéig túlfizetésként tartja nyilván.
3. Abban az esetben, ha a Hitelező az engedélyben a folyósítás feltételként nem írta elő a támogatási szerződés meglétét, de kötelezte a Kölcsönbevevőt a támogatási szerződés megkötésére:
- a.) A Kölcsönbevevő köteles a támogatási szerződés egy példányát a Hitelező részére a kézhezvételt követő 3 munkanapon belül megküldeni.
  - b.) A Hitelező a támogatási szerződés kézhezvételét követő 5 munkanapon belül az alábbiak szerint módosítja a kölcsönszerződést:
    - A támogatás összegének megfelelő mértékű törlesztő részlet (a továbbiakban: kiemelt törlesztő részlet) befizetését írja elő a támogatás jóváírásának várható időpontjának megfelelő esedékességgel.
    - A kiemelt törlesztő részlet esedékességét követő törlesztő részleteket azok nagyságrendje szerint arányosan csökkenti az esedékesség és a futamidő változatlanul hagyása mellett.
    - A Hitelező megküldi a Kölcsönbevevő részére a módosított törlesztő részletek szerinti tőke-kamat megbontást.
    - A kölcsönszerződést a Hitelező szerződés módosítási díj felszámítása nélkül módosítja.
  - c.) A Kölcsönbevevő köteles a támogatás összegét a jóváírást követő 3 banki napon belül továbbutalni a Hitelező bankszámlájára, függetlenül a kiemelt törlesztő részlet esedékességétől.
  - d.) A Hitelező a jóváírt támogatás összegét a kiemelt törlesztő részlet esedékességéig túlfizetésként tartja nyilván.
4. A forintban fizetett támogatás összegének elszámolására a konverzió szabályai vonatkoznak.

### **VIII. A szerződésszegés jogkövetkezményei**

1. A Hitelező jogosult a kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben a Kölcsönbevevő a kölcsönszerződésben foglalt kötelezettségeit megszegi, így különösen:
- a.) Ha a Kölcsönbevevő első alkalommal 15 napot meghaladó fizetési késedelembe esik és a Hitelező által meghatározott póthatáridőben sem teljesít.
  - b.) Ha a Kölcsönbevevő második alkalommal is fizetési késedelembe esik, anélkül, hogy a Hitelező - akár az első alkalommal is - a teljesítésre írásbeli felszólítást küldene, és póthatáridőt jelölne meg.
  - c.) Ha a kölcsönre nyújtott biztosíték értéke jelentősen csökken - beleértve azt az esetet is, amikor a kezes gazdálkodási körülményeiben olyan változás következik be, amely a Hitelező megítélése szerint veszélyezteti a vállalt kötelezettség teljesítését - és azt a Kölcsönbevevő a Hitelező felszólítására nem egészíti ki.
  - d.) A Kölcsönbevevő vagyoni helyzetének romlása vagy a fedezet elvonására irányuló magatartása veszélyezteti a kölcsön visszafizetésének lehetőségét.
  - e.) A kölcsönnek a szerződésben meghatározott célra fordítása lehetetlen.
  - f.) A Kölcsönbevevő a kölcsön összegét a szerződésben meghatározott céljától eltérően használja.
  - g.) A Kölcsönbevevő hitelképtelenné válik.
  - h.) A Kölcsönbevevő nem tesz eleget a támogatás igénylésére, és/vagy befizetésére vonatkozó kötelezettségeinek.
  - i.) A Kölcsönbevevő a Hitelezőt a kölcsön összegének megállapításánál valótlan tények közlésével, adatok eltitkolásával vagy más módon megtévesztette, amennyiben ez a kölcsön összegének megállapítását befolyásolta.
  - j.) A Kölcsönbevevő a kölcsön fedezetével, biztosítékával vagy céljának megvalósulásával kapcsolatos vizsgálatot - figyelmeztetés ellenére - akadályozza, ideértve azt az esetet is, ha a szerződésben vállalt vagy jogszabályban előírt adatszolgáltatási kötelezettségét megszegi.
  - k.) A Kölcsönbevevő ellen felszámolási vagy végrehajtási eljárás vagy végelszámolás indul.
  - l.) A Kölcsönbevevő saját maga ellen csődeljárást kezdeményez.
  - m.) A Kölcsönbevevő a finanszírozott eszköz biztosítására vonatkozó bármely kötelezettségét megszegi.



2. A Kölcsönbevevő fizetési késedelme esetén a Hirdetményben közzétett mértékű késedelmi kamatot köteles fizetni a Hitelezőnek.
3. Hivatkozással a hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. tv. (Hpt.) XX/A fejezetében foglaltakra, ezúton felhívjuk a figyelmét a természetes személy ügyfeleknek, hogy:
  - a) amennyiben, lejárt és meg nem fizetett tartozásának összege meghaladja a késedelembe esés időpontjában érvényes legkisebb összegű havi minimálbért és ezen minimálbért meghaladó késedelem folyamatosan több mint 90 napon keresztül fennáll a Hitelező mint referencia adatszolgáltató köteles a Központi Hitelinformációs Rendszert (KHR) kezelő pénzügyi vállalkozás részére átadni a Hpt. 3. sz. melléklet II. fejezetének 1.1 és 1.2 pontja szerinti referencia adatait,
  - b) amennyiben, készpénz-helyettesítő fizetőeszköz használata során a Hpt. 130./E. §-ában meghatározott jogsértést követi el, a Hitelező mint referencia adatszolgáltató köteles a Központi Hitelinformációs Rendszert (KHR) kezelő pénzügyi vállalkozás részére átadni a Hpt. 3. sz. melléklet II. fejezetének 1.1 és 1.4 pontja szerinti referencia adatait,
  - c) a fentiek szerint átadott referencia adatait a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás, a Hpt. 130/A. § (4) bekezdésében meghatározott célból, más referencia adatszolgáltatók részére is átadhatja,
  - d) referencia adatainak a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részére történő átadása, azoknak a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás által történő kezelése ellen a Hpt. 130/K és 130/L §-ai szerint élhet kifogással és kérheti referencia adat helyesbítését, illetve törlését.
4. Amennyiben a Hitelező a Kölcsönbevevővel szemben bármely jogcímen keletkező követelését polgári peres, vagy peren kívüli eljárásban kényszerül érvényesíteni, a devizában nyilvántartott követeléseket a bírósági beadvány Hitelező általi kiállításának napján érvényes Eladási árfolyamon forintba számítja át. A forintban nyilvántartott kötelezettségek késedelmes teljesítése esetén a Kölcsönbevevő a jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű késedelmi kamatot köteles fizetni a Hitelezőnek.

### **IX. A kölcsönszerződés futamidő lejárta előtti megszűnésének és felmondásának esetei**

1. Bontó feltétel:
  - a.) Amennyiben a kölcsön folyósításának feltételei az engedélyben kikötött határidőben nem teljesülnek (engedély érvényessége), vagy a teljesítés ellehetetlenül, úgy a kölcsönszerződés hatálya megszűnik.
2. A kölcsönszerződés megszűnése előtörlesztés következtében:
  - a.) Amennyiben a Kölcsönbevevő előtörlesztési jogával kíván élni, akkor azt köteles a Hitelezőnek írásban (ideértve a faxon történő értesítést is) bejelenteni.
  - b.) Az előtörlesztés értéknapij - figyelembe véve az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott esedékességeket - a Hitelező jogosult meghatározni.
  - c.) A Kölcsönbevevő a Hirdetményben külön, erre az esetre meghatározott díj megfizetése ellenében jogosult a Hitelező által megadott előtörlesztés értéknapijától eltérő, más értéknapi megjelölésre.
  - d.) A Kölcsönbevevő az előtörlesztés értéknapijáig esedékessé vált fizetési kötelezettségein felül az alábbi fizetési kötelezettségeket köteles teljesíteni:
    - Az előtörlesztés értéknapiján fennálló tőke- és ügyleti kamattartozást.
    - A szerződésmódosításhoz kapcsolódó a Hirdetményben közölt díjat és költséget
    - A hátralevő törlesztő részekből számított jelenértékek különbözetét, ahol a diszkontáláshoz használt kamatlábak: (1) a szerződés kötésekor érvényes, a szerződés eredeti futamidejének megfelelő (a futamidőhöz legközelebb eső, évben meghatározott) időszakra a pénzpiacra jegyzett kamatláb, illetve (2) az előtörlesztéskor érvényes, a szerződés hátralevő futamidejének megfelelő (a hátralevő futamidőhöz legközelebb eső, évben meghatározott) időszakra jegyzett pénzpiaci kamatláb. A Kölcsönbevevő fenti fizetési kötelezettsége kizárólag abban az esetben áll fenn, ha a (2) pontban definiált kamatláb az (1) pontban definiált kamatlábnál kisebb.
3. A kölcsönszerződés felmondása totál- illetve lopáskár esetén:
  - a.) A Hitelező jogosult a kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben a finanszírozott eszközt - mint elsődleges biztosítékot - ellopják vagy az totálkáros lesz.
  - b.) A Kölcsönbevevő a kölcsönszerződés megszűnésének napjáig esedékessé vált fizetési kötelezettségein felül az alábbi fizetési kötelezettségeket köteles teljesíteni:
    - A kölcsönszerződés megszűnésének napján fennálló tőke- és ügyleti kamattartozást.
    - A hátralevő törlesztő részekből számított jelenértékek különbözetét, ahol a diszkontáláshoz használt kamatlábak: (1) a szerződés kötésekor érvényes, a szerződés eredeti futamidejének megfelelő (a futamidőhöz legközelebb eső, évben meghatározott) időszakra a pénzpiacra jegyzett kamatláb, illetve (2) az előtörlesztéskor érvényes, a szerződés hátralevő futamidejének megfelelő (a hátralevő futamidőhöz legközelebb eső, évben meghatározott) időszakra jegyzett pénzpiaci kamatláb. A Kölcsönbevevő fenti fizetési kötelezettsége kizárólag abban az esetben áll fenn, ha a (2) pontban definiált kamatláb az (1) pontban definiált kamatlábnál kisebb.
  - c.) Amennyiben a Kölcsönbevevő a felmondás következtében esedékessé vált tartozását maradéktalanul kiegyenlíti a Hitelező felé, úgy a Hitelező a követelés jóváírását követően a biztosító által fizetendő kártérítés összegét a Kölcsönbevevő részére átutalja.
  - d.) Amennyiben a Kölcsönbevevő a felmondás következtében esedékessé vált tartozását nem egyenlíti ki a Hitelező felé, úgy azt - annak késedelmi kamataival együtt - a Hitelező beszámítja a biztosító által fizetett kártérítés összegébe, és arról az elszámolást a Kölcsönbevevő részére megküldi.

4. A kölcsönszerződés megszűnése a Kölcsönbevevő szerződésszegése miatti felmondás esetén:
  - a.) A felmondás a kölcsönszerződést megszünteti, amelynek következtében a Kölcsönbevevő alábbi tartozása a felmondás hatályba lépésének napján egy összegben esedékessé válik:
    - A felmondás napján fennálló tőke- és ügyleti kamattartozás.
    - A kintlévőségi eljárás lefolytatásának Hirdetményben közzétett különjárási díja és költsége
    - A hátralevő törlesztő részletekből számított jelenértékek különbözetét, ahol a diszkontáláshoz használt kamatlábak: (1) a szerződés kötésekor érvényes, a szerződés eredeti futamidejének megfelelő (a futamidőhöz legközelebb eső, évben meghatározott) időszakra a pénzpiacon jegyzett kamatláb, illetve (2) az előtörlesztéskor érvényes, a szerződés hátralevő futamidejének megfelelő (a hátralevő futamidőhöz legközelebb eső, évben meghatározott) időszakra jegyzett pénzügyi kamatláb. A Kölcsönbevevő fenti fizetési kötelezettsége kizárólag abban az esetben áll fenn, ha a (2) pontban definiált kamatláb az (1) pontban definiált kamatlábnál kisebb.
  - b.) Amennyiben a Kölcsönbevevő a felmondás következtében esedékessé vált tartozását nem egyenlíti ki a Hitelező felé, úgy a Hitelező a Kölcsönbevevő által nyújtott biztosítékokat érvényesíti.
5. A kölcsönszerződés megszűnése a Kölcsönbevevő elleni csőd vagy felszámolási eljárás esetén:
  - a.) A Hitelezőnek jogában áll kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a Kölcsönbevevő elleni csőd vagy felszámolási eljárás indul. A kölcsönszerződést a felmondás megszünteti, amelynek következtében a Kölcsönbevevő alábbi tartozása a felmondás hatályba lépésének napján egy összegben esedékessé válik:
    - A megszűnés napján fennálló tőke- és ügyleti kamattartozás.
    - A kintlévőségi eljárás lefolytatásának Hirdetményben közzétett különjárási díja és költsége
    - A hátralevő törlesztő részletekből számított jelenértékek különbözetét, ahol a diszkontáláshoz használt kamatlábak: (1) a szerződés kötésekor érvényes, a szerződés eredeti futamidejének megfelelő (a futamidőhöz legközelebb eső, évben meghatározott) időszakra a pénzpiacon jegyzett kamatláb, illetve (2) az előtörlesztéskor érvényes, a szerződés hátralevő futamidejének megfelelő (a hátralevő futamidőhöz legközelebb eső, évben meghatározott) időszakra jegyzett pénzügyi kamatláb. A Kölcsönbevevő fenti fizetési kötelezettsége kizárólag abban az esetben áll fenn, ha a (2) pontban definiált kamatláb az (1) pontban definiált kamatlábnál kisebb.
  - b.) Amennyiben a Kölcsönbevevő a megszűnés következtében esedékessé vált tartozását nem egyenlíti ki a Hitelező felé, úgy a Hitelező a Kölcsönbevevő által nyújtott biztosítékokat érvényesíti.
6. Amennyiben Hitelező kötötte biztosítást („Integrált biztosítás”) és a biztosítási szerződés – kölcsönszerződés határozott idő lejártá előtti előtörlesztése, felmondása vagy a gép totál vagy lopáskára miatt – hamarabb megszűnne, mint a biztosítási szerződésben kikötött időtartam, a Felek az Integrált biztosításra kötött Megállapodás alapján számolnak el egymással a törlesztő részletekbe épített biztosítási díjak vonatkozásában.
7. Az elszámolást a Hitelező készíti el és küldi meg a Kölcsönbevevőnek. A Hitelező az elszámolás értéknapijára kiszámított különböző jogcímenek fennálló – és egy összegben is kimutatott – valamennyi követelését az elszámolás értéknapijától tőkekövetelésként tartja nyilván, és arra az üzletszabályzat rendelkezése szerinti késedelmi kamatot számítja fel a megfizetés napjáig.

#### **X. Az elszámolás szabályai az ingó jelzálogjoggal terhelt eszköz értékesítése esetén**

1. Amennyiben a Hitelező, kielégítési joga megnyílik, úgy a Hitelező jogosult az eszközt a felek között külön létrejött, zálogtárgy közös értékesítéséről szóló Megállapodásban foglalt feltételek szerint értékesíteni. A hitelező az értékesítésből befolyt vételárral a zálogtárgy közös értékesítéséről szóló Megállapodásban foglalt feltételek szerint köteles elszámolni.
2. Amennyiben a finanszírozott eszköz értékesítési ára nagyobb, mint a Kölcsönbevevő a Hitelezővel szemben fennálló valamennyi tartozása, úgy a különbözetet a Hitelező az elszámolás értéknapiját követő 30 napon belül a Kölcsönbevevő részére átutalja.

#### **XI. Adatvédelem, adatkezelés**

1. A Hitelező a Kölcsönbevevő által rendelkezésre bocsátott dokumentumokban, szerződésekben, igazolásokban és bármilyen más formában a Kölcsönbevevő által rendelkezésre bocsátott dokumentumban feltüntetett adatokról (beleértve a személyes adatokat) és hiteladatokról nyilvántartást vezet, ezen adatokat kezeli és védi. A Hitelező jogosult ezen adatok kockázatértékelési és kockázatkihelyezési szempontokból való használatához, illetve a kölcsönszerződésből eredő jogok és kötelezettségek igazolásához.
2. A Kölcsönbevevő felhatalmazza a Hitelezőt, hogy a kölcsönszerződésben megadott személyes- és hiteladatait, a Hitelezővel kötött szerződésben rögzített adatait a kölcsönszerződés megszűnésétől számított öt évig nyilvántartsa és kezelje. A Kölcsönbevevő hozzájárul ahhoz, hogy személyes- és hiteladatait a Hitelező üzleti helyiségein kívül az Hitelezőhöz kötődő cégcsoporthoz tartozó belföldi vagy külföldi társaság tárolja vagy feldolgozza.

3. A Kölcsönbevevő felhatalmazza a Hitelezőt, hogy a Kölcsönszerződésben megadott, arra vonatkozó adatait hitel- és ügyfélminősítési, ellenőrzési, valamint tárolási és feldolgozási célokra a Hitelezőhöz kötődő cégcsoporthoz tartozó jogalanyok számára átadja a kölcsönszerződés időbeli hatálya alatt. A Kölcsönbevevő tudomásul veszi, hogy a jelen felhatalmazás a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény (továbbiakban "Hpt".) Banktitok című fejezete szerinti írásbeli hozzájárulásnak minősül. Az Kölcsönbevevő tudomásul veszi továbbá, hogy az ismertetett külföldi adatkezelőnél a magyar jogszabályok által támasztott követelményeket kielégítő adatkezelés feltételei minden adatra nézve teljesülnek és az adatkezelő székhelye szerinti állam rendelkezik a magyar jogszabályok által támasztott követelményeket kielégítő adatvédelmi jogszabállyal.
4. A Hitelező jogosult a saját üzleti helyiségeiben megjelenő személyek megőrkítésére, és a készített kép tárolására, felhasználására elszámolási, biztonsági okokból a rögzítéstől számított öt évig.
5. A Hitelező a Kölcsönbevevőnek a Hitelezővel folytatott telefonbeszélgetését teljes részletességgel rögzítheti és tárolhatja legfeljebb öt évig. Az ilyen információ felhasználására a Hitelező kizárólag elszámolási és biztonsági okból jogosult.
6. A Kölcsönbevevőnek joga van megismerni minden olyan adatot, melyet a Hitelező személyével kapcsolatosan nyilvántart, kezel, továbbít, kivéve, ha ez a vonatkozó jogszabályok alapján nem megengedett. A Kölcsönbevevő kérésére a Hitelező minden ilyen adatot közöl a Kölcsönbevevővel. A Hpt. szerint az Kölcsönbevevő jogosult bármely, a Hitelezővel kapcsolatos jogügyletére vonatkozó szerződési feltételről (a Hitelező Üzletszabályzatáról, Hirdetményéről, általános szerződési feltételeiről és a kondíciós listáról, az egyes kondíciók számítási módjáról) tájékozódni. A dokumentumok egy példányát a Kölcsönbevevő kérésére a Hitelező ingyenesen a Kölcsönbevevő rendelkezésére bocsátja.
7. Jelen ("Adatvédelem, adatkezelés") fejezet tekintetében a Hitelezőhöz kötődő cégcsoport tagjai a következő társaságokat jelentik: a Hitelező anyavállalata és az anyavállalat további leányvállalatai.
8. Az adatvédelmi törvény 4/A. §-a szerint a Hitelező, mint adatkezelő felel az adatkezelési műveletekre vonatkozó utasítások jogszerűségéért, az adatfeldolgozók pedig felelősséggel tartoznak a személyes adatok feldolgozásáért, megváltoztatásáért, törléséért, továbbításáért és nyilvánosságra hozataláért, és a fenti tevékenységek megfelelő színvonalon történő végzéséért.

## **XII. Egyéb rendelkezések**

1. A Kölcsönbevevő köteles a szerződéses kapcsolat fennállása alatt a „pénzmosás és terrorizmus finanszírozásának megelőzéséről és megakadályozásáról” szóló 2007. évi CXXXIV. tv. alapján a Hitelező által végzett átvilágítás során megadott adataiban, illetve a tényleges tulajdonos személyét érintő változásokról a tudomásszerzést követő 5 munkanapon belül a Hitelezőt értesíteni
2. A Kölcsönbevevő köteles a kölcsönszerződés futamideje alatt a számviteli törvény szerinti éves beszámolójának - az illetékes testület által elfogadott - egy példányát minden év június 15. napjáig a Hitelezőnek megküldeni.
3. A szerződő Felek az egyedi kölcsönszerződésben meghatározott devizanemet a Kölcsönbevevő kezdeményezésére közös megegyezéssel más devizanemre változtathatják, amelynek feltételeit a Hitelező jogosult meghatározni.
4. A Felek közötti elszámolásnál a Hitelező könyveit kell irányadónak tekinteni.
5. A Hitelező ügyviteli tevékenységei közül kiszervezett tevékenység(ek) megnevezését valamint a tevékenységet végző cég nevét és székhelyét tartalmazó adatokat a „Kiszervezett tevékenységre” vonatkozó külön Hirdetményben teszi közzé.
6. A Felek a kölcsönszerződésből, illetve a kölcsönszerződés alapján vagy arra tekintettel kötött valamennyi szerződésből származó jogvitákat megkísérlik békés módon rendezni, ennek eredménytelensége esetén alávetik magukat a Hitelező székhelye szerinti bíróság kizárólagos illetékességének.
7. A Felek megállapodnak, hogy a Hitelező által igazolt postai feladástól számított 5. munkanapon a Hitelező postai küldeményeit a címzetthez megérkezettnek kell tekinteni.

A jelen Üzletszabályzat 2009. augusztus 01. napjától hatályos